



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

—
Integraal verslag

—
**Plenaire vergadering van
VRIJDAG 1 JULI 2022**

—
ZITTING 2021-2022

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

—
Compte rendu intégral

—
**Séance plénière du
VENDREDI 1^{ER} JUILLET 2022**

—
SESSION 2021-2022

Afkortingen en letterwoorden

bbp - bruto binnenlands product

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Franse Gemeenschapscommissie

DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

FOD - Federale Overheidsdienst

Forem - Waals tewerkstellingsagentschap

GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

KMO - kleine en middelgrote ondernemingen

MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel

ngo - niet-gouvernementele organisatie

NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn

Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie

VUB - Vrije Universiteit Brussel

Sigles et abréviations

PIB - produit intérieur brut

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Commission communautaire française

Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente

SPF - service public fédéral

Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi

Cocom - Commission communautaire commune

PME - petites et moyennes entreprises

STIB - Société de transport intercommunal bruxellois

ONG - organisation non gouvernementale

SNCB - Société nationale des chemins de fer belges

CPAS - centre public d'action sociale

Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité

ONEM - Office national de l'emploi

VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle

VGC - Commission communautaire flamande

ULB - Université libre de Bruxelles

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeingen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 00
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 00
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

INHOUD		SOMMAIRE	
VERONTSCHULDIGD	1	EXCUSÉS	1
ACTUALITEITSVRAAG	1	QUESTION D'ACTUALITÉ	1
Actualiteitsvraag van mevrouw Céline Fremault		Question d'actualité de Mme Céline Fremault	
aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,		à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,	
betreffende "de toename van het aantal Covid-19-infecties".		concernant "l'augmentation du nombre de contaminations au Covid-19".	
MOTIE	3	MOTION	3
ONTWERP VAN ORDONNANTIE	3	PROJET D'ORDONNANCE	3
Indiening		Dépôt	
INOVERWEGINGNEMING	3	PRISE EN CONSIDÉRATION	3
ONTWERP VAN ORDONNANTIE HOUDENDE AANPASSING VAN DE MIDDELENBEGROTING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2022	3	PROJET D'ORDONNANCE AJUSTANT LE BUDGET DES VOIES ET MOYENS DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2022	3
(NRS. B-118/1 EN 2 – 2021/2022)		(N ^{OS} B-118/1 ET 2 – 2021/2022)	
ONTWERP VAN ORDONNANTIE HOUDENDE AANPASSING VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2022	3	PROJET D'ORDONNANCE AJUSTANT LE BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2022	3
(NRS. B-119/1, 2 EN 3 – 2021/2022)		(N ^{OS} B-119/1, 2 ET 3 – 2021/2022)	
(gezamenlijk met de bespreking van de begrotingsaanpassingen 2022 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest)		(conjointement avec la discussion des ajustements 2022 de la Région de Bruxelles-Capitale)	
MONDELINGE VRAGEN	4	QUESTIONS ORALES	4

NAAMSTEMMINGEN	4	VOTES NOMINATIFS	4
B-118/1 en 2 – 2021/2022	4	B-118/1 et 2 - 2021/2022	4
B-119/1, 2 en 3 – 2021/2022	5	B-119/1, 2 et 3 - 2021/2022	5
BIJLAGEN:	6	ANNEXES :	6
GRONDWETTELIJK HOF -		COUR CONSTITUTIONNELLE -	
VERONTSCHULDIGD - DETAIL VAN DE		EXCUSÉS - DÉTAIL DES VOTES	
NAAMSTEMMINGEN -		NOMINATIFS - PRÉSENCES EN	
AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES		COMMISSION	

1225 Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

- De vergadering wordt geopend om 15.25 uur.

1225 **De voorzitter.-** Ik verklaar de plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van vrijdag 1 juli 2022 geopend.

1227 **VERONTSCHULDIGD**

(Zie bijlagen)

1229 **ACTUALITEITSVRAAG**

1231 **ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT**

1231 **aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,**

1231 **betreffende "de toename van het aantal Covid-19-infecties".**

1233 **Mevrouw Céline Fremault (Les Engagés) (in het Frans).- Volgens de pers neemt het aantal covidbesmettingen opnieuw sterker toe. Ook de ziekenhuisopnames stijgen.**

Bovendien breekt het toeristische hoogseizoen aan.

Wat zijn de recentste cijfers die de toestand in Brussel weergeven? Ik denk aan het aantal besmettingen en ziekenhuisopnames, maar ook aan de vaccinatiecijfers.

Hebt u al overlegd met uw ambtgenoten van de andere overheden en met de administraties? Staat er de komende dagen een Overlegcomité gepland?

Welke maatregelen worden er overwogen in Brussel om het aantal besmettingen te beperken?

(De heer Guy Vanhengel, eerste ondervoorzitter, treedt als voorzitter op)

1237 **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).- In het Brussels Gewest is de incidentiegraad gestegen naar 308 en bedraagt de positiviteitsratio 20%. Die cijfers blijven stijgen. In de ziekenhuizen blijft de situatie echter onder**

Présidence : M. Rachid Madrane, président.

- La séance est ouverte à 15h25.

M. le président.- Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du vendredi 1er juillet 2022.

EXCUSÉS

(Voir annexes)

QUESTION D'ACTUALITÉ

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME CÉLINE FREMAULT

à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,

concernant "l'augmentation du nombre de contaminations au Covid-19".

Mme Céline Fremault (Les Engagés).- Depuis quinze jours, la presse écrite et audiovisuelle fait état d'une croissance plus marquée du nombre de contaminations au Covid-19, avec l'émergence d'une mutation du variant omicron. Si mes informations sont exactes, il est question de 4.000 contaminations quotidiennes et de 101 admissions à l'hôpital par jour, soit une hausse de 32 % par rapport à la période de référence précédente.

Nous savons que la période des départs en vacances et des retours est critique et que les touristes vont aller et venir en Région bruxelloise.

Quelles sont les dernières données pertinentes à propos de cette hausse des contaminations dans notre Région, à savoir le nombre de personnes contaminées, hospitalisées et vaccinées ? En sommes-nous à une reprise des vaccinations ?

Quels contacts sont-ils pris entre leurs ministres de la santé et les administrations pour faire face à cette hausse ? Un Comité de concertation est-il prévu dans les jours qui viennent ?

Enfin, quelles sont les mesures envisagées à Bruxelles pour limiter la hausse des contaminations ?

(M. Guy Vanhengel, premier vice-président, prend place au fauteuil présidentiel)

M. Alain Maron, membre du Collège réuni.- En Région bruxelloise, l'incidence est montée à 308 et le taux de positivité est d'environ 20 %. Ces chiffres continuent d'augmenter. Dans les hôpitaux, par contre, la situation est sous contrôle et

controle. Op de intensive care wordt slechts 4% van de bedden bezet door coronapatiënten. Dat geldt ook voor de rusthuizen, op enkele uitzonderingen na. De situatie is niet alarmerend en wordt door Iriscare nauwgezet gevolgd.

We hebben de telefooncentrales extra bemand en er zijn nog altijd twintig medewerkers die huisbezoeken brengen aan positief geteste risicopersonen die ouder zijn dan 56 jaar. Wie jonger is, wordt per sms gecontacteerd.

Er zijn twee vaccinatie- en testcentra open: een in de Pachecolaan en een in Sint-Jans-Molenbeek. Twee andere kunnen snel opgestart worden. Bovendien werken we zowel voor de vaccinatie als voor het testen samen met apothekers, huisartsen en de medische centra.

We zullen een herinneringsbrief sturen naar de hoogrisicopersonen om hen aan te moedigen een tweede booster te vragen. We hebben zo goed als voortdurend contact met de andere overheden van het land, maar er is hierover nog geen beslissing genomen voor heel België.

¹²³⁹ **Mevrouw Céline Fremault (Les Engagés)** (in het Frans).- *Kunt u preciseren welke centra snel kunnen openen?*

Ik begrijp dat er geen Overlegcomité gepland is voor 21 juli, behalve wanneer de situatie de komende dagen ernstig zou verslechteren.

¹²³⁹ **De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College** (in het Frans).- *Een Overlegcomité kan snel georganiseerd worden, als dat nodig is.*

Over de twee andere centra zal ik meer informatie geven in de commissievergadering. De huidige centra hebben nog voldoende capaciteit.

aucune unité spécifique n'a été rouverte. Les patients atteints du Covid-19 occupent 4 % des lits en soins intensifs.

Il en va de même pour les maisons de repos, à l'exception de quelques foyers épidémiques. La situation n'a rien d'alarmant et elle est suivie de très près par les services d'Iriscare et l'équipe de soutien en cas d'épidémie (outbreak support team, OST).

Nous avons renforcé les effectifs du centre d'appels et maintenu la présence de plus de vingt agents de terrain. Ces derniers rendent visite aux personnes positives au Covid-19 qui doivent s'isoler si elles sont à risque. Cette mesure vise les plus de 56 ans, les plus jeunes étant simplement contactées par texto.

Deux centres de vaccination et de dépistage sont ouverts au boulevard Pachéco et à Molenbeek-Saint-Jean. Deux autres sont prêts à rouvrir dans des délais courts en cas de besoin. Par ailleurs, tant pour la vaccination que pour le dépistage, nous collaborons activement avec les pharmaciens, les médecins généralistes et les maisons médicales.

Il n'y a pas d'accélération de la vaccination, mais, comme annoncé lors de notre point presse, nous enverrons des courriers de rappel aux personnes les plus à risque pour les inciter à recevoir une deuxième dose de booster. Aucune décision n'a encore été prise au niveau belge pour le reste de la population. Les contacts sont quasiment permanents entre les administrations des entités du pays.

La situation est suivie de près, tant par le groupe d'évaluation des risques que par le groupe de gestion des risques et la conférence interministérielle de la santé publique. Les échanges sont constants, l'objectif étant de garantir le suivi de la situation.

Mme Céline Fremault (Les Engagés).- Deux centres de vaccination et de dépistage sont encore ouverts actuellement : Pachéco et Molenbeek-Saint-Jean. Deux autres seraient prêts à rouvrir, dites-vous. Pouvez-vous les identifier ?

J'entends qu'aucun Comité de concertation n'est prévu pour communiquer sur le sujet avant le 21 juillet, sauf si la situation s'emballerait dans les jours à venir.

M. Alain Maron, membre du Collège réuni.- Pas à ma connaissance, effet, mais je n'ai pas la maîtrise des Comités de concertation. Il pourrait s'en organiser un si un problème particulier devait survenir.

Quant au nom des deux autres centres, j'ai peur de vous donner une mauvaise réponse. Nous en reparlerons en commission.

Ceci dit, la première étape consiste à renforcer les capacités des centres existants qui sont loin d'être remplis. Avant d'ouvrir deux autres centres, il faudrait arriver à la saturation de ceux qui fonctionnent, comme tous les autres dispositifs que sont les pharmacies, les médecins généralistes et les maisons médicales, notamment.

MOTIE

De voorzitter.- Bij brief van 16 juni 2022 zendt het OCMW van Sint-Jans-Molenbeek een motie inzake de financiering van het leefloon, aangenomen door zijn Raad voor Maatschappelijk Welzijn tijdens zijn vergadering van 24 mei 2022.

- Verzonden naar de commissie voor de Gezondheid en Bijstand voor Personen.

ONTWERP VAN ORDONNANTIE*Indiening*

De voorzitter.- Op 24 juni 2022 heeft het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 12 mei 2022 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 20 december 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie met betrekking tot het verplicht inburgeringstraject voor de nieuwkomers in Brussel-Hoofdstad (nr. B-120/1 – 2021/2022) ingediend.

- Verzonden naar de commissie voor de Gezondheid en Bijstand voor Personen.

INOVERWEGINGNEMING

De voorzitter.- Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van resolutie van de heer Ibrahim Dönmez, mevrouw Els Rochette, de heer Ahmed Mouhssin, de heer Juan Benjumea Moreno, mevrouw Marie Nagy en mevrouw Khadija Zamouri ertoe strekkende maatregelen in te voeren om valincidenten in de rusthuizen en de rust- en verzorgingstehuizen te voorkomen en op te volgen (nr. B-112/1 – 2021/2022).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar de commissie voor de Gezondheid en Bijstand aan Personen.

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE HOUDENDE
AANPASSING VAN DE MIDDELENBEGROTING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2022**

(NRS. B-118/1 EN 2 – 2021/2022)

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE
HOUDENDE AANPASSING VAN DE
ALGEMENE UITGAVENBEGROTING**

MOTION

M. le président.- Par courrier du 16 juin 2022, le CPAS de Molenbeek-Saint-Jean transmet une motion, adoptée par son Conseil de l'action sociale en sa séance du 24 mai 2022, concernant le financement du revenu d'intégration sociale.

- Renvoi à la commission de la santé et de l'aide aux personnes.

PROJET D'ORDONNANCE*Dépôt*

M. le président.- En date du 24 juin 2022, le Collège réuni de la Commission communautaire commune a déposé le projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération du 12 mai 2022 conclu entre la Communauté flamande, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune modifiant l'accord de coopération du 20 décembre 2018 entre la Communauté flamande, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune relatif au parcours d'accueil obligatoire des primo-arrivants à Bruxelles-Capitale (n° B-120/1 – 2021/2022).

- Renvoi à la commission de la santé et de l'aide aux personnes.

PRISE EN CONSIDÉRATION

M. le président.- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition de résolution de M. Ibrahim Dönmez, Mme Els Rochette, MM. Ahmed Mouhssin, Juan Benjumea Moreno, Mmes Marie Nagy et Khadija Zamouri instaurant des mesures de prévention et de suivi des chutes dans les maisons de repos et les maisons de repos et de soins (n° B-112/1 – 2021/2022).

Pas d'observation ?

- Renvoi à la commission de la santé et de l'aide aux personnes.

**PROJET D'ORDONNANCE AJUSTANT
LE BUDGET DES VOIES ET MOYENS DE
LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE
COMMUNE POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2022**

(NOS B-118/1 ET 2 – 2021/2022)

**PROJET D'ORDONNANCE AJUSTANT LE
BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES DE**

**VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2022**

1243 (NRS. B-119/1, 2 EN 3 – 2021/2022)

1243 (gezamenlijk met de bespreking van
de begrotingsaanpassingen 2022 van
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest)

1243 **De voorzitter.-** Ik verwijs naar de samengevoegde
algemene bespreking die plaatsgevonden heeft in het Brussels
Hoofdstedelijk Parlement.

1243 **MONDELINGE VRAGEN**

1243 **De voorzitter.-** Aangezien de mondelinge vragen op de agenda
schriftelijk werden beantwoord, worden ze van de agenda
gehaald.

- De vergadering wordt geschorst om 15.30 uur.

(De heer Rachid Madrane, voorzitter, treedt opnieuw als
voorzitter op)

2313 - De vergadering wordt hervat om 18.50 uur.

2313 **NAAMSTEMMINGEN**

2313 B-118/1 en 2 – 2021/2022

2313 **De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over het
geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing
van de middelenbegroting van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2022 (nrs.
B-118/1 en 2 – 2021/2022).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 1

77 leden zijn aanwezig.

37 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

8 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

25 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

5 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

2 onthouden zich.

**LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE
COMMUNE POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2022**

(NOS B-119/1, 2 ET 3 – 2021/2022)

(conjointement avec la discussion des ajustements
2022 de la Région de Bruxelles-Capitale)

M. le président.- Il est renvoyé à la discussion générale
conjointe qui a eu lieu au Parlement de la Région de Bruxelles
Capitale.

QUESTIONS ORALES

M. le président.- Étant donné que les questions orales inscrites à
l'ordre du jour ont reçu réponse écrite, elles sont dès lors retirées
de l'ordre du jour.

- La séance est suspendue à 15h30.

(M. Rachid Madrane, président, reprend place au fauteuil
présidentiel)

- La séance est reprise à 18h50.

VOTES NOMINATIFS

B-118/1 et 2 - 2021/2022

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur
l'ensemble du projet d'ordonnance ajustant le budget des voies
et moyens de la Commission communautaire commune pour
l'année budgétaire 2022 (nos B-118/1 et 2 - 2021/2022).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 1

77 membres sont présents.

37 répondent oui dans le groupe linguistique français.

8 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

25 répondent non dans le groupe linguistique français.

5 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

2 s'abstiennent.

En conséquence, l'Assemblée réunie adopte le projet
d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du Collège réuni.

Bijgevolg neemt de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan het Verenigd College worden voorgelegd.

2315 *B-119/1, 2 en 3 – 2021/2022*

2315 **De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2022 (nrs. B-119/1, 2 en 3 – 2021/2022).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 2

77 leden zijn aanwezig.

37 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

8 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

25 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

5 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

2 onthouden zich.

Bijgevolg neemt de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan het Verenigd College worden voorgelegd.

2317 De plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- De vergadering wordt gesloten om 18.50 uur.

B-119/1, 2 et 3 - 2021/2022

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2022 (nos B-119/1, 2 et 3 - 2021/2022).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 2

77 membres sont présents.

37 répondent oui dans le groupe linguistique français.

8 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

25 répondent non dans le groupe linguistique français.

5 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

2 s'abstiennent.

En conséquence, l'Assemblée réunie adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du Collège réuni.

La séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- La séance est levée à 18h50.

BIJLAGEN

GRONDWETTELIJK HOF

IN UITVOERING VAN ARTIKEL 113 VAN DE BIJZONDERE WET VAN 6 JANUARI 1989 OP HET GRONDWETTELIJK HOF, GEEFT HET GRONDWETTELIJK HOF KENNIS VAN DE VOLGENDE ARRESTEN :

- arrest nr. 81/2022 uitgesproken op 16 juni 2022, in zake :
 - de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 35 et 39 van de ordonnantie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 25 april 2019 « tot regeling van de toekenning van kinderbijslag », gesteld door de Franstalige Arbeidsrechtbank te Brussel (nrs van de rol 7506 en 7507).

ANNEXES

COUR CONSTITUTIONNELLE

EN APPLICATION DE L'ARTICLE 113 DE LA LOI SPÉCIALE DU 6 JANVIER 1989 SUR LA COUR CONSTITUTIONNELLE, LA COUR CONSTITUTIONNELLE NOTIFIE LES ARRÊTS SUIVANTS :

- arrêt n° 81/2022 rendu le 16 juin 2022, en cause :
 - les questions préjudicielles relatives aux articles 35 et 39 de l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 25 avril 2019 « réglant l'octroi des prestations familiales », posées par le Tribunal du travail francophone de Bruxelles (n^{os} du rôle 7506 et 7507).

VERONTSCHULDIGD / EXCUSÉS

- Mme Fadila Laanan
- Mme Véronique Jamouille
- Mme Zoé Genot
- Mevrouw Bianca Debaets
- De heer Juan Benjumea Moreno
- Mme Joëlle Maison

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN / DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS

STEMMING 1 / VOTE 1

Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	37	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	8	Oui
----	---	-----

Fouad Ahidar, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	25	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Anne-Charlotte d'Ursel.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	5	Non
------	---	-----

Jan Busselen, Dominiek Lootens-Stael, Cielkje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Victoria Austraet.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 2 / VOTE 2

Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	37	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmerly, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	8	Oui
----	---	-----

Fouad Ahidar, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	25	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Anne-Charlotte d'Ursel.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	5	Non
------	---	-----

Jan Busselen, Dominiek Lootens-Stael, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Victoria Austraet.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN	COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES
<p>16 juni 2022</p>	<p>16 juin 2022</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p><u>Vaste leden:</u></p>	<p><u>Membres effectifs :</u></p>
<p>Mevr. Delphine Chabbert. De heer Calvin Soiresse Njall. De heer David Leisterh. De heren Marc Loewenstein, Christophe Magdalijs. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Els Rochette.</p>	<p>Mme Delphine Chabbert. M. Calvin Soiresse Njall. M. David Leisterh. MM. Marc Loewenstein, Christophe Magdalijs. M. Luc Vancauwenberge. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Els Rochette.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u></p>	<p><u>Membres suppléants :</u></p>
<p>De heer Ahmed Mouhssin (ter vervanging van de heer Matteo Segers). De heer David Weytsman (ter vervanging van mevr. Françoise Schepmans).</p>	<p>M. Ahmed Mouhssin (en remplacement de M. Matteo Segers). M. David Weytsman (en remplacement de Mme Françoise Schepmans).</p>
<p><u>Andere leden:</u></p>	<p><u>Autres membres :</u></p>
<p>Mevr. Nadia El Yousfi (ter vervanging van mevr. Fadila Laanan), de heer Mohamed Ouriaghli (ter vervanging van mevr. Véronique Jamouille).</p>	<p>Mme Nadia El Yousfi (en remplacement de Mme Fadila Laanan), M. Mohamed Ouriaghli (en remplacement de Mme Véronique Jamouille).</p>
<p><u>Verontschuldigd:</u></p>	<p><u>Excusés :</u></p>
<p>Mevr. Véronique Jamouille, mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Fadila Laanan, mevr. Françoise Schepmans, de heer Matteo Segers.</p>	<p>Mmes Véronique Jamouille, Stéphanie Koplowicz, Fadila Laanan, Françoise Schepmans, M. Matteo Segers.</p>
<p><u>Afwezig:</u></p>	<p><u>Absente :</u></p>
<p>Mevr. Véronique Lefrancq.</p>	<p>Mme Véronique Lefrancq.</p>

COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN	COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES
<p>18 juni 2022</p>	<p>18 juin 2022</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p><u>Vaste leden:</u></p> <p>De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Delphine Chabbert. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. Mevr. Marie Nagy. De heer Gilles Verstraeten.</p>	<p><u>Membres effectifs :</u></p> <p>M. Ibrahim Dönmez, Mme Delphine Chabbert. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. Mme Marie Nagy. M. Gilles Verstraeten.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u></p> <p>De heer David Weytsman. De heer Arnaud Verstraete.</p>	<p><u>Membres suppléants :</u></p> <p>M. David Weytsman. M. Arnaud Verstraete.</p>
<p><u>Ander lid:</u></p> <p>/</p>	<p><u>Autre membre :</u></p> <p>/</p>
<p><u>Verontschuldigd:</u></p> <p>/</p>	<p><u>Excusé :</u></p> <p>/</p>
<p><u>Afwezig:</u></p> <p>Mevr. Véronique Jamouille, mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplówicz, mevr. Gladys Kazadi, mevr. Khadija Zamouri.</p>	<p><u>Absents :</u></p> <p>Mmes Véronique Jamouille, Nicole Nketo Bomele, Elisa Groppi, Stéphanie Koplówicz, Gladys Kazadi, Khadija Zamouri.</p>

<p>COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN</p>	<p>COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES</p>
<p>23 juni 2022</p>	<p>23 juin 2022</p>
<p><i>Aanwezig</i></p>	<p><i>Présents</i></p>
<p><u>Vaste leden:</u></p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez. Mevr. Magali Plovie. Mevr. Nicole Nketo Bomele. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p>	<p><u>Membres effectifs :</u></p> <p>Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez. Mme Magali Plovie. Mme Nicole Nketo Bomele. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p>
<p><u>Plaatsvervangers:</u></p> <p>Mevr. Céline Fremault. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Els Rochette.</p>	<p><u>Membres suppléants :</u></p> <p>Mme Céline Fremault. M. Mathias Vanden Borre. Mme Els Rochette.</p>
<p><u>Ander lid:</u></p> <p>De heer Jan Busselen.</p>	<p><u>Autre membre :</u></p> <p>M. Jan Busselen.</p>
<p><u>Verontschuldigd:</u></p> <p>Mevr. Elisa Groppi, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Gladys Kazadi, mevr. Stéphanie Koplówicz.</p>	<p><u>Excusés :</u></p> <p>Mmes Elisa Groppi, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Stéphanie Koplówicz.</p>
<p><u>Afwezig:</u></p> <p>Mevr. Farida Tahar, de heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Marie Nagy, de heer Juan Benjumea Moreno.</p>	<p><u>Absents :</u></p> <p>Mme Farida Tahar, M. David Leisterh, Mmes Viviane Teitelbaum, Marie Nagy, M. Juan Benjumea Moreno.</p>